



CÔNG TY TNHH SESSIA

BẢN TƯ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Mochaccino với nhân sâm Coffeecell /

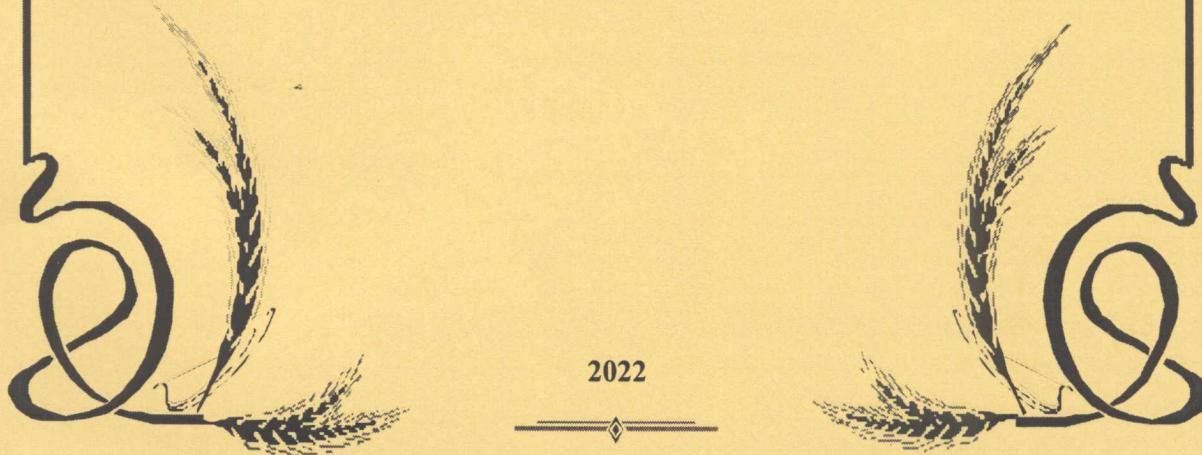
Mochaccino with ginseng Coffeecell

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH SESSIA**

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng,
Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: **0921565248**

Mã số doanh nghiệp: **0316035288**



2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 03/SESSIA/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SESSIA

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0921565248

Mã số doanh nghiệp: 0316035288

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Mochaccino với nhân sâm Coffeecell / Mochaccino with ginseng Coffeecell
- Thành phần: Bột dừa, đường trehalose, bột ca cao, bột cà phê, chiết xuất nhân sâm trắng thượng hạng, cây cỏ ngọt..
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất in trên bao bì sản phẩm (ngày/tháng/năm).
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 300g/hộp (20 gói x 15g)
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong gói PE, bao ngoài là hộp giấy, phù hợp với quy định của Bộ Y tế về bao bì thực phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Trung Quốc

- Nhà sản xuất: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co. , Ltd

- Địa chỉ: Area A, 18/F, Jinlong Building, No. 159, Wusi North Road, Gulou District, Fuzhou Fujian, China.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nam trong thực phẩm

QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.



QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

Tiêu chuẩn Quốc gia TCVN 12807:2019: Cà phê hỗn hợp hòa tan

1. Các chỉ tiêu cảm quan

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Màu sắc	Màu đặc trưng của sản phẩm
2	Mùi	Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ
3	Vị	Vị đặc trưng của sản phẩm
4	Trạng thái	Khô, rời, không vón

2. QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Ochratoxin A	µg/kg	10

3. QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì	mg/kg	2
2	Arsen	mg/kg	1
3	Cadmi	mg/kg	1
4	Thủy ngân	mg/kg	0.05

4. QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	E.coli	cfu/g	10^2
2	Salmonella	/25g	Không phát hiện

5. Tiêu chuẩn Quốc gia TCVN 12807:2019: Cà phê hỗn hợp hòa tan

1	Độ ẩm, tính theo % khôi lượng	≤ 5.0
2	Khả năng tan trong nước nóng	Tan hoàn toàn trong 2 min sau khi khuấy đều

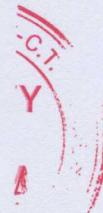
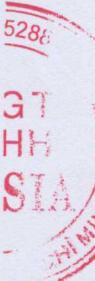
Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 6 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Trân trọng lâm Ngân



NỘI DUNG NHÃN PHỤ
Mochaccino với nhân sâm Coffeecell /
Mochaccino with ginseng Coffeecell

Thành phần cấu tạo: Bột dừa, đường trehalose, bột ca cao, bột cà phê, chiết xuất nhân sâm trắng thượng hạng, cây cỏ ngọt.

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm (ngày/tháng/năm).

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói (15g) vào cốc, đổ thêm 100ml nước nóng vào (không dùng nước sôi), khuấy đều và thưởng thức.

Thông tin cảnh báo: Không khuyến khích sử dụng cho trẻ em dưới 18 tuổi, phụ nữ mang thai và cho con bú, cũng như những người bị tăng kích thích thần kinh, mất ngủ, tăng huyết áp động mạch.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 300g/hộp (20 gói x 15g)

Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

- Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co. , Ltd

Địa chỉ: Area A, 18/F, Jinlong Building, No. 159, Wusi North Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian, China.

- Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY TNHH SESSIA

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SESSIA

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

NHÃN CHÍNH SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Mochaccino với nhân sâm Coffeecell / Mochaccino with ginseng Coffeecell



JENSHENLI MOCHACHINO COFFEECELL

Sof og'irlik 300 g (har biri 15 g bol'gan 20 ta paket)

Tarkibi: kokos kukuni, tregaloza, kakao kukuni, sublimlangan kofe, oq imператор jenshenining ekstrakti, steviya.

Tayyorlash usul: bitta paketning tarkibini 100 ml idishga soling, issiq, lekin qaynoq bo'lmasan suv bilan aralashdiring va bizning totli va foydali qahva ichimligimizdan rohatlaning.

Ozuvaviy qiymati 15 g / 100 g mahsulot hisobidan: Energetik qiymati - 60,2 / 401,5 kcal / 252 / 1681 kDj; yog'larning umumiyligi miqdori - 3,26 / 21,7 g - 3%; oqsillar - 1,56 / 10,4 g - 2%; uglevodlar - 6,82 / 45,5 g - 1,9%*

*katta yoshli odamning o'racha sutkalik ehtiyoji hisobidan 2,000 kcal / 8368 kDj.

Ishlab chiqaruvchi: Wuling (Fuzhou) Biotechnolog Co., LTD, Area A18 / F, Jinlong building, No159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China, Xitoy.

Buyurtmachi, importer va shikoyatlarni qabul qilishga ma'sul tashkilot MChJ'VIP CLASSIC-

manzil: 100115, O'zbekiston Respublikasi, Toshkent sh, Chilonzor tumani, Muqumiy ko'chasi, 21, tel. +998712317214, e-mail:

info@projectvint.com, www.projectvint.uz/

Yaroqlilik muddati: 24 oy. Quruq, salqin joyda saqlansin.

Ishlab chiqarilish sanasi: paketda ko'satilgan 18 yoshgacha bol'gan bolalar, homiladorlik va laktatsiya davrida, shuningdek, asabiy qo'zg'aluvchanlik, uyqusizlik, arterial gjipertenziya bilan og'igan shaxslar tomonidan qabul qilish tavsiya etilmaydi.

Mahsulotlar "SDS-DUMACHR-HALAL" sertifikatiga ega va Xalqaro halol Standartlari qomitasi nazorati ostida. www.ics-halal.com

MOCHACCINO VỚI NHÂN SÂM COFFEECELL

Thành phần: bột dừa, trehalose, bột cacao, bột cà phê, chiết xuất nhân sâm trắng thượng hạng, cây cỏ ngọt.

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm (ngày / tháng / năm).

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói vào ly, đổ 100ml nước nóng (tránh dùng nước sôi) rồi khuấy đều và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không khuyến khích sử dụng cho trẻ dưới 18 tuổi, phụ nữ mang thai và cho con bú, người tăng kích thích thần kinh, người tăng huyết áp động mạch, người bị mất ngủ.

Quy cách đóng gói: 300 g / hộp (20 gói x 15 g).

Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd.

Địa chỉ: Area A, 18 / F, Jinlong Building No.159, Wusi North Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian China.

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY TNHH SESSIA

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Các sản phẩm được chứng nhận "SDS-DUMACHR-HALAL" và chịu sự kiểm soát của Ủy ban Quốc tế về Tiêu chuẩn "Halal" www.ics-halal.com

МОКАЧИНО С ЖЕНЬШЕНЕМ COFFEECELL

Масса нетто: 300 г (20 саше, по 15 г)

Состав: кокосовый порошок, трегалоза, какао порошок, сублимированный кофе, экстракт белого императорского женьшеня, стевия.**Способ приготовления:** содержимое пакетика высыпать в чашку объемом 100 мл, залить горячей, но не кипящей водой, перемешать и наслаждаться нашим вкусным и полезным кофе.
Пищевая ценность на 15 г / 100 г
энергетическая ценность - 60,2 / 401,5 ккал / 252 / 1681 кДж, жиры - 3,26 / 21,7 г - 3,9%, белки - 1,56 / 10,4 г - 2%, углеводы - 6,82 / 45,5 г - 1,9%.

*от средней суточной потребности взрослого человека - 2000 ккал / 8368 кДж.

Производитель: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd, Area A, 18 / F, Jinlong building, No. 159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China, Китай.**Импортер, организация, уполномоченная принимать претензии:** ООО "СЕССИЯ", 125367, город Москва, пр.Полесский, д.16, стр.1, этаж 2, помещение 1, комната 36, офис А3Г.
Тел.: +7 (800) 555-27-21, info@coffee-cell.com
Срок годности: 24 месяца. Хранить в сухом прохладном месте.**Дата изготовления** указана на упаковке.

Не рекомендуется употребление детьми в возрасте до 18 лет, при беременности и кормлении грудью, а также лицами, страдающими повышенной нервной возбудимостью, бессонницей, артериальной гипертензией".

Продукция сертифицирована в «СДС-ДУМАЧР-ХАЛЯЛЬ» и находится под контролем Международного комитета Стандарта «Халаль». www.ics-halal.com

TP TC 021/2011, TP TC 022/2011, TP TC 029/2011

MOCCHACCINO WITH GINSENG COFFEECELL

NET WEIGHT: 300 g (20 pcs. 15 g each)

Ingredients: coconut powder, trehalose, cocoa powder, coffee powder, extract of white imperial ginseng, stevia.**Instruction for use:** put sachet content in a cup, add 100 ml of hot, but not boiled water, mix and enjoy our delicious coffee drink.**Nutritional value per 15 g / 100 g** Energy value - 60,2 / 401,5 kcal / 252 / 1681 kJ, fats - 3,26 / 21,7 g - 3,9%, proteins - 1,56 / 10,4 g - 2%, carbohydrates - 6,82 / 45,5 g - 1,9%, salt - 0,0 0,0 g (0%).

*NRV - Nutrient reference values of adult average daily demand -

8400 kJ / 2000 kcal

Manufactured by: Wuling (Fuzhou)

Biotechnology Co., Ltd, Area A, 18 / F, Jinlong building, No. 159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China

For any questions: "Sessia GmbH", Siebenbrunnengasse 46 / 2 / 40, 1050 Vienna, Austria. info@coffee-cell.com

Not recommended for use by children under the age of 18, during pregnancy and lactation, as well as by persons suffering from increased nervous excitability, insomnia, arterial hypertension.

Shelf life: 24 months. Store in a dry cool place.Product is certified and is under control of experts of the International Halal Standard Committee. www.ics-halal.com

Manufactured: see printing



6 936798 500856



COFFEECELL

Không lactose

Không Gluten

Không đường

Mochaccino với nhân sâm

Cà phê thăng hoa

Quét để xem thông tin

Mochaccino với nhân sâm Coffeecell

Khối lượng tịnh: 300g/hộp (20 gói x 15g)

Thành phần: Bột sữa, đường trehalose, bột ca cao, bột cà phê, chiết xuất nhân sâm trắng thượng hạng, cây cỏ ngọt.

Hướng dẫn sử dụng: cho 1 gói vào cốc, thêm 100 ml nước nóng nhưng không đun sôi, pha và thưởng thức ly cà phê thơm ngon.

Giá trị dinh dưỡng trên 15 g / 100 g: Giá trị năng lượng 60.2 / 401.5 kcal / 252 / 1681 kJ, chất béo – 3.26 / 21.7g – 3.9%*, protein 1.56 / 10.4g – 2%*, carbohydrate – 6.82 / 45.5g -1.9%*, muối – 0.0 / 0.0 g (0%).

* NRV - Giá trị tham chiếu chất dinh dưỡng của nhu cầu trung bình hàng ngày của người trưởng thành - 8400 kJ / 2000 kcal

Sản xuất bởi: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd, Area A, 18 / F, Jinlong Building, No. 159, Wusi North Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian, China

Mọi thắc mắc liên hệ: "Sessia GmbH", Siebenbrunnengasse 46/2/40, 1050 Viên, Áo
info@coffeecell.com

Không khuyến khích sử dụng cho trẻ em dưới 18 tuổi, phụ nữ mang thai và cho con bú, cũng như những người bị tăng kích thích thần kinh, mất ngủ, tăng huyết áp động mạch.

Thời hạn sử dụng: 24 tháng. Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát.

Sản phẩm được chứng nhận và dưới sự kiểm soát của các chuyên gia của Ủy ban Tiêu chuẩn Halal Quốc tế.

www.ics-halal.com



Tôi, Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.

Người dịch

Vũ Thị Tĩnh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 06 năm 2022 (Ngày mồng bốn tháng sáu, năm hai nghìn không trăm hai mươi hai).

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Nguyễn Thị Thúy* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHÂN

- Bản dịch này do bà Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Vũ Thị Tĩnh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 2232 Quyền số: 01 /2022 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



COFFEECELL

REVEALING TALENTS



LACTOSE
FREE



GLUTEN
FREE



SUGAR
FREE

MOCHACCINO

WITH GINSENG

МОКАЧИНО

С ЖЕНЬШЕНЕМ

MOCHACCINO

VỚI NHÂN SÂM

MOCHACHINO

JENSHENLI

SUBLIMOTION COFFEE



SCAN TO DISCOVER

JENSHENLI MOCHACHINO COFFEECELL
Sof og'irlik 300 g (har biri 15 g bo'lgan 20 ta paket)

Tarkibi: kokos kukuni, tregaloza, kakao kukuni, sublimlangan kofe, oq imperator jenshenining ekstrakti, steviya.

Tayyorlash usuli: bitta paketning tarkibini 100 ml idishga soling, issiq, lekin qaynoq bo'lmagan suv bilan aralashtiring va bizning totli va foydali qahva ichimligimizdan rohatlaning.

Ozugaviy qiymati 15 g / 100 g mahsulot hisobidan: Energetik qiymati - 60,2 / 401,5 kcal / 252 / 1681 kDj; yog'larning umumiy miqdori - 3,26 / 21,7 g - 3,9%; oqsillar - 1,56 / 10,4 g - 2%; uglevodlar - 6,82 / 45,5 g - 1,9%*

*katta yoshli odamning o'tacha sutkalik ehtiyoji hisobidan - 2.000 kcal / 8368 kDj.

Ishlab chiqaruvchi: Wuling (Fuzhou) Biotechnologu Co., LTD, Area A,18 / F, Jinlong bilding, No159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China. Xitoy.

Buyurtmachi, importer va shikoyatlarni qabul qilishga masul tashkilot: MChJ VIP CLASSIC manzil: 100115, O'zbekiston Respublikasi, Toshkent sh., Chilonzor tumani, Muqumiyy ko'chasi, 21, tel: +998712317214, e-mail: info@projectvin.com, www.projectvin.ru/uz/Yaroqlilik muddati: 24 oy. Quruq, salqin joyda saqlansin.

Ishlab chiqarilish sanasi: paketda ko'satilgan 18 yoshgacha bo'lgan bolalar, homiladorlik va laktatsiya davrida, shuningdek, asabiy qo'zg'aluvchanlik, uyqusizlik, arterial gipertensiya bilan og'igan shaxslar tomonidan qabul qilish tavsisi etilmaydi.

Mahsulotlar "SDS-DUMAHR-HALAL" sertifikatiga ega va Xalqaro halol Standartlari qomitasi nazorati ostida. www.ics-halal.com

MOCHACCINO VỚI NHÂN SÂM COFFEECELL

Thành phần: bột dừa, trehalose, bột cacao, bột cà phê, chiết xuất nhân sâm trắng thượng hạng, cây cỏ ngọt.

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm (ngày / tháng / năm).

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói vào ly, đổ 100 ml nước nóng (tránh dùng nước sôi) rồi khuấy đều và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không khuyến khích sử dụng cho trẻ dưới 18 tuổi, phụ nữ mang thai và cho con bú, người tăng kích thích thần kinh, người tăng huyết áp động mạch, người bị mất ngủ.

Quy cách đóng gói: 300 g / hộp (20 gói x 15 g).

Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd.

Địa chỉ: Area A, 18 / F, Jinlong Building No.159, Wusi North Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian China.

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY TNHH SESSIA

Địa chỉ: A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Các sản phẩm được chứng nhận "SDS-DUMAHR-HALAL" và chịu sự kiểm soát của Ủy ban Quốc tế về Tiêu chuẩn "Halal".
www.ics-halal.com

ĐONG
HỨN
HU

T.P

МОКАЧИНО С ЖЕНЬШЕНЕМ COFFEECELL

Масса нетто: 300 г (20 саше, по 15 г)

Состав: кокосовый порошок, трегалоза, какао порошок, сублимированный кофе, экстракт белого императорского женьшеня, стевия.

Способ приготовления: содержимое пакетика высыпать в чашку объемом 100 мл, залить горячей, но не кипящей водой, перемешать и наслаждаться нашим вкусным и полезным кофе.
Пищевая ценность на 15 г / 100 г
энергетическая ценность - 60,2 / 401,5 ккал /
252 / 1681 кДж, жиры - 3,26 / 21,7 г - 3,9%,
белки - 1,56 / 10,4 г - 2%, углеводы - 6,82 / 45,5 г
- 19%.

* от средней суточной потребности взрослого человека -
2000 ккал / 8368 кДж.

Производитель: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd, Area A, 18 / F, Jinlong building, No. 159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China, Китай.

Импортер, организация, уполномоченная принимать претензии: ООО "СЕССИЯ", 125367, город Москва, пр.Леснинский, д.16, стр.1, этаж 2, помещение 1, комната 3б, офис А31.
Тел.: +7 (800) 555-27-21, info@coffeecell.com
Срок годности: 24 месяца. Хранить в сухом прохладном месте.

Дата изготовления: указана на упаковке.
Не рекомендуется употребление детьми в возрасте до 18 лет, при беременности и кормлении грудью, а также лицами, страдающими повышенной нервной возбудимостью, бессонницей, артериальной гипертензией".

Продукция сертифицирована в «СДС-ДУМАЧР-ХАЛЯЛЬ» и находится под контролем Международного комитета Стандарта «Халляль». www.ics-halal.com

TP TC 021/2011, TP TC 022/2011, TP TC 029/2011

MOCHACCINO WITH GINSENG COFFEECELL

NET WEIGHT: 300 g (20 pcs. 15 g each)

Ingredients: coconut powder, trehalose, cocoa powder, coffee powder, extract of white imperial ginseng, stevia.

Instruction for use: put sachet content in a cup, add 100 ml of hot, but not boiled water, mix and enjoy our delicious coffee drink.

Nutritional value per 15 g / 100 g: Energy value - 60,2 / 401,5 kcal / 252 / 1681 kJ, fats - 3,26 / 21,7 g - 3,9%, proteins - 1,56 / 10,4 g - 2%, carbohydrates - 6,82 / 45,5 g - 1,9%, salt - 0,0 / 0,0 g (0%).

*NRV - Nutrient reference values of adult average daily demand -
8400 kJ / 2000 kcal.

Manufactured by: Wuling (Fuzhou) Biotechnology Co., Ltd, Area A, 18 / F, Jinlong building, No. 159, Wusi north road, Gulou district, Fuzhou, Fujian, China

For any questions: "Sessia GmbH", Siebenbrunnengasse 46 / 2 / 40, 1050 Vienna, Austria. info@coffeecell.com

Not recommended for use by children under the age of 18, during pregnancy and lactation, as well as by persons suffering from increased nervous excitability, insomnia, arterial hypertension.

Shelf life: 24 months. Store in a dry cool place. Product is certified and is under control of experts of the International Halal Standard Committee. www.ics-halal.com

Manufactured: see printing



**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: TSL3220500039-5

Trang/ Page No: 1/2

1. **Tên khách hàng/ Client's Name** : CÔNG TY TNHH SESSIA
2. **Địa chỉ/ Client's Address** : A231OT01, Tầng 31 Aqua 2 Vinhomes Golden River, Số 2 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
3. **Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received** : 28/04/2022
4. **Ngày phân tích mẫu/ Date of Performance of Test** : 28/04/2022
5. **Ngày trả kết quả/ Date of Issue** : 04/05/2022
6. **Thông tin mẫu/ Name of Sample** : Mochaccino với nhân sâm Coffeecell / Mochaccino with ginseng Coffeecell
7. **Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong bao bì kín
8. **Ghi chú/ Note** :
9. **Bảng kết quả/ Results Table** :

TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề Shophouse D1 tại Khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
2. Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: TSL3220500039-5

Trang/ Page No: 2/2

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	LS Ochratoxin A (*) / Ochratoxin A (*)	Không phát hiện / Not detected	µg/kg	1	TS-KT-SK-41:2018 (Ref. EUR 23657 EN – 2009)
2	LH Độ ẩm (*) / Moisture (*)	4.62	%	-	TS-KT-HCB-120:2020 (Ref. TCVN 7035:2002)
3	LH Khả năng tan trong nước nóng / Khả năng tan trong nước nóng	Tan trong 30s có khuấy nhẹ	-	-	TS-KT-HCB-246:2020 <i>15-C.T.N.H.H</i>
4	LH Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001) <i>TY IH</i>
5	LH Salmonella spp. (*) / Salmonella spp. (*)	Không phát hiện/ Not Detected	/25g	-	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017) <i>HOC L</i>
6	LS Asen (As) (*) / Arsenic (As) (*)	0.021	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
7	LS Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	0.034	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
8	LS Thủy ngân (Hg) (*) / Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
9	LS Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	0.082	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021

Chú thích/ Remarks:

- 1.(*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- 2.(**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- 3.LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection.
- 4.LS,LH,LC: Ký hiệu mã chi nhánh/ Branch code: LS – CN HCM, LH – CN Hà Nội, LC – CN Cà Mau.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN HỮU TRUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

HỘ THỊ THANH PHƯƠNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề Shophouse D1 tại Khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

